



## Terminology and computational linguistics: new praxes in terminography

Type de publication : Article de revue

Revue : [Cahiers de lexicologie](#)

[2012 - 2, n° 101. Dynamique de la recherche en lexicologie, lexicographie et terminologie au Brésil](#)

Auteurs : Barcellos Almeida (Gladis Maria de), Mendonça de Oliveira (Leandro Henrique)

Résumé : Les activités terminographiques qui se sont développées au Brésil ont très fortement bénéficié des avancées obtenues en Linguistique Informatisée et Linguistique de Corpus, ainsi que du développement des outils informatiques pour le traitement du portugais. Dans ce contexte, la terminologie descriptive à base linguistique connaît un essor remarquable dans le pays, grâce à la possibilité de travailler avec des grands corpus permettant l'observation et la description systématique des phénomènes linguistiques récurrents, ce qui était impossible auparavant. Pour donner des exemples des nouvelles pratiques terminographiques en cours au Brésil, nous avons choisi le travail développé par le Groupe d'études et de recherches en terminologie de l'UFSC (GETerm), qui développe des produits terminologiques depuis 1999. Ainsi, nous présentons la méthodologie de travail couvrant les différentes étapes de l'activité terminographique du GETerm, focalisant notre attention sur l'environnement informatique dénommé *e-Termos*, développé par les chercheurs de ce groupe. Cet environnement rassemble une panoplie d'outils linguistiques interactifs dans une structure modulaire vouée aux activités terminographiques telles que la gestion des corpus, l'extraction semi-automatique des termes, l'élaboration et l'édition de fiches terminologiques, le dessin de l'architecture et l'organisation des cartes conceptuelles (les

ontologies), la rédaction de la définition terminologique, l'édition et la diffusion des articles.

Pages : 139 à 153

Revue : [Cahiers de lexicologie](#)

Thème CLIL : 3147 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage  
-- Linguistique, Sciences du langage

EAN : 9782812441486

ISBN : 978-2-8124-4148-6

ISSN : 2262-0346

DOI : 10.15122/isbn.978-2-8124-4148-6.p.0139

Éditeur : Classiques Garnier

Mise en ligne : 11/12/2012

Périodicité : Semestrielle

Langue : Anglais

Mots-clés : linguistique informatisée, linguistique de corpus, activité terminographique, ontologies, définition terminologique

[Afficher en ligne](#)